

## COMMONSPIRIT HEALTH 经济援助摘要

CommonSpirit Health 致力于为有医疗保健需求、未参保、保额不足、没有资格参加政府项目或其他无法支付费用的人提供经济援助，创建更健康的社区。为贫困和弱势群体谋取福利是我们的使命和激情。本摘要描述了可用于帮助支付 CommonSpirit Health 医院向符合特定收入要求的患者提供的医疗必要服务的经济援助。

### 免费护理：

- 如果您是未参保或保额不足的患者，且家庭收入最高为联邦贫困线 200%，对于符合条件的医院服务，您有资格获得余额 100% 的折扣。

### 折扣护理：

- 如果您是未参保或保额不足的患者，且家庭年收入在联邦贫困线 201-400% 之间，您有资格将自己的医院服务余额减至一般账单金额 (AGB)，即联邦法律规定的金额，反映了私人健康保险公司和 Medicare (包括共同支付和免赔额) 为医疗必要服务向医院支付的金额。

### 资格：

援助是向家庭年收入属于上述类别并有以下情况的人提供：

- 账户余额总计十美元 (\$10.00) 或以上；
- 努力合作用尽所有其他付款选项；和
- 填写完整的经济援助申请并提供证明文件以核实收入。

注意：在某些情况下，患者可以在没有正式申请的情况下获得经济援助。经济援助政策进行了详细规定。

### 向有资格获得经济援助的患者收取的费用：

如果您有资格根据经济援助政策获得经济援助，您不需支付超过上述一般账单金额的款项。

接受急诊服务不必缴纳预付款或做出其他付款安排。

### 准备好进行下一步了吗？

填写申请表并提交给资格和注册服务部门。

经济援助政策、经济援助申请和本摘要可在 <https://www.mercyhospitalvalleycity.org/financial-information-documents/> 以英文和西班牙文查阅。



若要通过邮寄或亲自收到上述文件的免费副本，或获得填写申请的帮助，或要求获得上述文件翻译成上文未提及语言的免费副本，请联系：

**CHI Mercy Health  
Eligibility and Enrollment Services  
570 Chautauqua Blvd, Valley City, ND 58072**

**Phone: 844-286-5546  
Fax: 469-803-4627  
e-mail: [CHIFA@coniferhealth.com](mailto:CHIFA@coniferhealth.com)**

文件也可在急诊室（如有）和医院靠近主入口的入院区（跟随“入院”或“挂号”指示牌）获得。财务顾问可以回答问题，提供有关经济援助政策的信息，并帮助指导您完成经济援助申请过程。财务顾问还可以为您提供有关医院设施的 AGB 百分比，以及如何计算 AGB 百分比的信息。我们的工作人员在医院的入院区，您可以拨打上文列明的电话号码。